叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 墨西哥东北部发现一种新的蝙蝠（属名：pi(a New Bat (genus Pipistrellus) From) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

墨西哥东北部发现一种新的蝙蝠（属名：Pi(A New Bat (Genus Pipistrellus) from)

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz]

University	of	Kansas	Publications
大学	的	堪萨斯州	出版物

堪萨斯大学出版社

[mjuˈziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]

Museum	of	Natural	History
博物馆	的	自然的	历史

自然历史博物馆

['vɑːljəm] ['sɛvən] , [noʊ] . - , [piː'piː] . - - -

Volume	7	,	No	.	10	,	pp	.	583	-	586
体积	7	,	不	.	-	,	pp	.	-	-	-

第7卷，第10期，第583-586页

[noʊˈvembər] - , -

November	15	,	1954
十一月	-	,	-

1954年11月15日

[ə; eɪ] [nuː] [bæt] (['dʒiːnəs] [ˌpɪpɪ'strɛləs])

A	New	Bat	(	Genus	Pipistrellus	)
一个	新的	蝙蝠	(	属	伏翼蝠	)

一种新的蝙蝠（Pipistrellus 属）

[frʌm; frəm] [ˌnɔːrθ'iːstərn] ['meksɪkoʊ]

from	Northeastern	Mexico
从	东北部	墨西哥

来自墨西哥东北部

[baɪ]

BY
经过

经过

['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkər]

ROLLIN	H	.	BAKER
滚动	H	.	面包师

罗林·H·贝克

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]

University	of	Kansas
大学	的	堪萨斯州

堪萨斯大学

Lawrence1954

Lawrence1954
Lawrence1954

劳伦斯1954

[ˌjuːnɪˈvɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs] [prbli'keiʃnz] , [mjuˈziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]

University	of	Kansas	Publications	,	Museum	of	Natural	History
大学	的	堪萨斯州	出版物	,	博物馆	的	自然的	历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

[ˈeditəz] : [iː] . [ˈreɪmənd] [hɔːl] , [ˈtʃermən] , [ə; eɪ] . [ˈbaɪrən] [ˈlenərd] , [ˈrɑːbərt][ˈdʌbljuː] . [ˈwɪlsn]

Editors	:	E	.	Raymond	Hall	,	Chairman	,	A	.	Byron	Leonard	,	Robert	W	.	Wilson
编辑	:	E	.	雷蒙德	大厅	,	主席	,	一个	.	拜伦	伦纳德	,	罗伯特	W	.	威尔逊

编辑：E·雷蒙德·霍尔（主席）、A·拜伦·伦纳德、罗伯特·W·威尔逊

['vɑːljəm] ['sɛvən] , [noʊ] . - , [piː'piː] . - - -

Volume	7	,	No	.	10	,	pp	.	583	-	586
体积	7	,	不	.	-	,	pp	.	-	-	-

第7卷，第10期，第583-586页

['pʌblɪʃt] [noʊ'vembər] - , -

Published	November	15	,	1954
已发布	十一月	-	,	-

发表于1954年11月15日

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs]

University	of	Kansas
大学	的	堪萨斯州

堪萨斯大学

['lɔːrəns] , ['kænzəs]

Lawrence	,	Kansas
劳伦斯	,	堪萨斯州

堪萨斯州劳伦斯

['prɪntɪd] [baɪ]

PRINTED	BY
打印	经过

印刷者

['fɝːd] [vɔɪlənd] , ['dʒunjɝ] . , [steɪt] ['prɪntər]

FERD	VOILAND	,	JR	.	,	STATE	PRINTER
费尔德	沃兰德	,	JR	.	,	状态	打印机

FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[tə'piːkə] , KANSAS1954

TOPEKA	,	KANSAS1954
托皮卡	,	KANSAS1954

堪萨斯州托皮卡，1954年

[ə; eɪ] [nuː] [bæt] (['dʒiːnəs] [ˌpɪpɪ'strɛləs])

A	New	Bat	(	Genus	Pipistrellus	)
一个	新的	蝙蝠	(	属	伏翼蝠	)

一种新的蝙蝠（Pipistrellus 属）

[frʌm; frəm] [ˌnɔːrθ'iːstərn] ['mɛksɪˌkoʊ]

from	Northeastern	México
从	东北部	墨西哥

来自墨西哥东北部

[baɪ]

by
经过

经过

['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkər]

Rollin	H	.	Baker
罗林	H	.	贝克

罗林·H·贝克

[ðə; ði] ['i:stərn] [pɪpɪst'rel] , [ˌpɪpɪ'strɛləs] - (['kju:viei]) [ɪn][ðə; ði] ['westərn] [pɑ:rt][ʌv; əv][ɪts]
The eastern pipistrelle , Pipistrellus subflavus (Cuvier) in the western part of its
这 东 伏翼蝠 , 伏翼蝠 - (居维叶) 在 这 西 部分 的 它是
[reɪndʒ] ,
range ,
范围 ,

东部伏翼蝠（Pipistrellus subflavus (Cuvier)）在其分布范围的西部，

[ə'kɜ:rz] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]['ri:oʊ] [grænd] [ænd; ənd][ɪts] ['trɪbjəˌteri:z] [æz; əz][fɑ:r] [west] [æz; əz] ['nɔ:rðərn]
occurs along the Río Grande and its tributaries as far west as northern
发生 沿着 这 里奥 格兰德 和 它是 支流 作为 远的 西方 作为 北方
[ˌkoʊə'wi:lə][ænd; ənd][væl] [v\\:d] ['kaʊnti] ,
Coahuila and Val Verde County ,
科阿韦拉 和 瓦尔 维德 县 ,

沿格兰德河及其支流分布，最西可达科阿韦拉州北部和瓦尔韦德县。

['teksəs] .
Texas .
德克萨斯州 .

德克萨斯州。

['spesimənz] [frʌm; frəm] [ðoʊz] ['pleɪsɪz] [ˌreprɪ'zent] [ə; eɪ] [ˌhɪrtu'fɔ:r] [ˌʌndi'skraibd] ['sʌbspi:ʃi:z] [wɪtʃ]
Specimens from those places represent a heretofore undescribed subspecies which
标本 从 那些 地方 代表 一个 此前 未描述 亚种 哪个
[meɪ] [bi:; bi] [neɪmd] [ænd; ənd] [dɪ'skraɪbd] [æz; əz] ['fɑ:loʊz] :
may be named and described as follows :
可能 是 命名 和 描述 作为 跟随 :

来自这些地方的标本代表了一个此前未被描述的亚种，可以命名并描述如下：

[ˌpɪpɪ'strɛləs] - ['klɛrəs] [nu:] ['sʌbspi:ʃi:z]
Pipistrellus subflavus clarus new subspecies
伏翼蝠 - 克拉鲁斯 新的 亚种

Pipistrellus subflavus clarus 新亚种

[taɪp] . — ['fi:meɪl] , [ə'dʌlt; 'ædʌlt] , [skɪn][ænd; ənd] [skʌl] ; [noʊ] . - , ['ju:nəv] .
Type . — Female , adult , skin and skull ; No . 48270 , Univ .
类型 . — 女性 , 成人 , 皮肤 和 颅骨 ; 不 . - , 大学 .

类型.—雌性，成年，皮肤和头骨；编号 48270，大学

['kænzəs] [mʌs] .
Kansas Mus .
堪萨斯州 音乐 .

堪萨斯博物馆

[næt] . [hɪst] . ; [ˌtu:'tu:][mi:] . ['dʌblju:][hɪ'mɛnɛz] , [el] . - [ɛf ti:] . , [ˌkoʊə'wi:lə] ; - [dʒu:n] - ;
Nat . Hist . ; 2 mi . W Jiménez , el . 850 ft . , Coahuila ; 19 June 1952 ;
纳特 . 历史 . ; 2 米 . W 希门尼斯 , el . - 英尺 . , 科阿韦拉 ; - 六月 - ;

纳特。历史。； 2 英里。 W希门尼斯，el。 850 英尺，科阿韦拉； 1952 年 6 月 19 日；

[əb'teɪnd] [baɪ] ['rɔlin] [eɪtʃ] . ['beɪkər] , [ə'rɪdʒən(ə)l][noʊ] . - .
obtained by Rollin H . Baker , original No . 2062 .
获得 经过 罗林 H . 贝克 , 原来的 不 . - .

由 Rollin H. Baker 获得，原编号 2062。

[reɪndʒ] . — [noʊn] [frʌm; frəm] ['nɔ:rðərn] [ˌkoʊə'wi:lə][ænd; ənd][ə'dʒeɪs(ə)nt][pɑ:rts][ʌv; əv] [ˌsaʊθ'westərn]
Range . — Known from northern Coahuila and adjacent parts of southwestern
范围 . — 已知 从 北方 科阿韦拉 和 邻近的 部分 的 西南
['teksəs] .
Texas .
德克萨斯州 .

分布范围——已知分布于科阿韦拉州北部和德克萨斯州西南部邻近地区。

[ˌdaɪəgˈnoʊsɪs] . — [saɪz][lɑːrdʒ] ([siː] ['meʒərmənts]) ; ['ʌpər] [pɑːrts] [peɪl] , [nɪr] ([siː]) ['sɪnəmən] -
Diagnosis . — Size large (see measurements) ; upper parts pale , near (c) Cinnamon -
诊断 . — 尺寸 大的 (看 测量) ; 上 部分 苍白 , 靠近 (c) 肉桂 -
[bʌf] (['kæpɪtəlaɪzd]['kʌlər][tɜːrm]['æftər] ['rɪdʒˌweɪ] ,
Buff (capitalized color term after Ridgway ,
巴夫 (资本化 颜色 学期 后 里奇韦 ,

诊断——体型较大（见测量数据）；上部颜色较浅，接近（c）肉桂黄褐色（Ridgway 命名的颜色术语，首字母大写）

['kʌlər] ['stændərdz][ænd; ənd]['kʌlər][nəˈmenklətʃərˌˈnoʊmənkleɪtʃər] , ['wɑːʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . , -) ;
Color Standards and Color Nomenclature , Washington , D . C . , 1912) ;
颜色 标准 和 颜色 命名法 , 华盛顿 , D . C . , -) ;
[skʌl] [lɑːrdʒ] ; [ˌzaɪgoʊˈmɑːtə][ɪkˈspændɪd] ['lætərəli] .
skull large ; zygomata expanded laterally .
颅骨 大的 ; 颧小体 扩展 横向 .

颜色标准和颜色命名法，华盛顿特区，1912 年）；头骨大；颧骨向两侧扩张。

[kəmˈpærəsnz] . — [kəmˈperd] [wɪð; wɪθ] [ˌpɪpɪˈstrɛləs] - - (['spesɪmənz] [frʌm; frəm]
Comparisons . — Compared with Pipistrellus subflavus subflavus (specimens from
比较 . — 比较的 和 伏翼蝠 - - (标本 从
['mɑːrʃl] [hɔːl] [ɪn] ['meriləndˌ] ['rɔːli] [ɪn] [nɔːrθ] [ˌkærəˈlainə] ,
Marshall Hall in Maryland , Raleigh in North Carolina ,
马歇尔 大厅 在 马里兰州 , 罗利 在 北 卡罗莱纳 ,

比较——与黄腹伏翼蝠（Pipistrellus subflavus subflavus）（标本来自马里兰州马歇尔霍尔、北卡罗来纳州罗利等地）进行比较。

[ænd; ənd]['bɑːrbər] ['kaʊnti] [ɪn]['kænzəs])
and Barber County in Kansas)
和 理发师 县 在 堪萨斯州)

以及堪萨斯州的巴伯县）

[piː] . [es] . ['klɛrəs] [ɪz]['peɪlər] , [ʌv; əv] [əˈprɑːksɪmətli] ['iːkwəl][saɪz] , [ænd; ənd][hæz; həz][ðə; ði][ˌzaɪgoʊˈmɑːtə]
P . s . clarus is paler , of approximately equal size , and has the zygomata
P . s . 克拉鲁斯 是 肤色较浅 , 的 大约 平等的 尺寸 , 和 有 这 颧小体
['slaɪtli] [mɔːr] [ɪkˈspændɪd] ['lætərəli] .
slightly more expanded laterally .
轻微地 更多的 扩展 横向 .

P. s. clarus 的颜色较浅，大小大致相同，颧骨向两侧略微扩张。

[frʌm; frəm] [ˌpɪpɪˈstrɛləs] - - ([wɔːrd]) , ['spesɪmənz] [frʌm; frəm][fɔːr]['keɪ 'ɛm] .
From Pipistrellus subflavus veracrucis (Ward) , specimens from 4 km .
从 伏翼蝠 - - (沃德) , 标本 从 4 公里 .

来自 Pipistrellus subflavus veracrucis（Ward），标本距离 4 公里。

[iː][læs]['viːgəs] , [el] . -
E Las Vigas , el . 8500
E 拉斯 维加斯 , el . -

E Las Vigas，8500

[ɛf tiː] . , [ˌverəˈkruːz] , [piː] . [es] . ['klɛrəs] ['difəz] [ɪn] ['biːɪŋ] ['lɑːrdʒər] , ['peɪlər] , [ænd; ənd][ɪn] ['hævɪŋ] [ə; eɪ]
ft . , Veracruz , P . s . clarus differs in being larger , paler , and in having a
英尺 . , 韦拉克鲁斯 , P . s . 克拉鲁斯 不同 在 存在 更大的 , 肤色较浅 , 和 在 拥有 一个
['lɑːrdʒər] [skʌl] .
larger skull .
更大的 颅骨 .

ft.，韦拉克鲁斯，P. s. clarus 的区别在于体型更大、颜色更浅，并且头骨更大。

[riˈmaːks] . — [ˌpɪpɪˈstrɛləs] - ['klɛrəs][ɪz][ðə; ði]['peɪləst] ['sʌbspiːʃiːz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['iːstərn]
Remarks . — Pipistrellus subflavus clarus is the palest subspecies of the eastern
评论 . — 伏翼蝠 - 克拉鲁斯 是 这 最浅色 亚种 的 这 东
[pɪpɪstˈrel] .
pipistrelle .
伏翼蝠 .

备注.—Pipistrellus subflavus clarus 是东部伏翼蝠最浅色的亚种。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['spesɪmənz] [əˈsaɪnd] [tuː; tə]['klɛrəs] ([ɔːl]['teɪkən][ɪn] [meɪ] [ænd; ənd][dʒuːn]) ,
Of the specimens assigned to clarus (all taken in May and June) ,
的 这 标本 分配 到 克拉鲁斯 (全部 已采取 在 可能 和 六月) ,

被归类为 clarus 的标本（全部采集于五月和六月）中，

['oʊnli] [tuː] [ɑːr; ər] [səˈfɪʃntli] [dɑːrk][tuː; tə] [kəmˈper] ['feivərəbli][wɪð; wɪθ][ɪgˈzæmpəlz][ʌv; əv]['tɪpɪk(ə)l]
only two are sufficiently dark to compare favorably with examples of typical
仅有的 二 是 足够 黑暗的 到 比较 有利 和 示例 的 典型的
-
subflavus .
-

只有两株颜色足够深，可以与典型的亚黄褐斑纹斑纹相媲美。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] (['kuː] -) [əˈsaɪnd] [tuː; tə][piː] . [es] . - [frʌm; frəm]['ræntʃoʊ]['pænoʊ]
A specimen (KU 60296) assigned to P . s . subflavus from Rancho Pano
一个 标本 (堪萨斯大学 -) 分配 到 P . s . - 从 牧场 全景
-
Ayuctle ,
- ,

分配给 P. s. 的标本 (KU 60296)来自 Rancho Pano Ayuctle 的黄下菌，

[el] . - [ɛf tiː] . , [sɪks][miː] .
el . 300 ft . , 6 mi .
el . - 英尺 . , 6 米 .

海拔 300 英尺，6 英里。

[en]['goʊmɛz] - , [ˌtɑːmɑːuˈliːpɑːs] , [ɪz] [mʌtʃ] ['dɑːrkər][ðæn; ðən]['klɛrəs] .
N Gómez Farías , Tamaulipas , is much darker than clarus .
N 戈麦斯 - , 塔毛利帕斯 , 是 很多 较暗 比 克拉鲁斯 .

塔毛利帕斯州的 N Gómez Farías 的颜色比克拉鲁斯深得多。

[ə; eɪ] ['spesɪmən] [rɪˈkɔːrdɪd] [frʌm; frəm]['dɛvəlz] ['rɪvər] , ['teksəs] , [baɪ][viː] . ['beɪli] ([en] . ['eɪmɝ] .
A specimen recorded from Devils River , Texas , by V . Bailey (N . Amer .
一个 标本 记录 从 魔鬼 河 , 德克萨斯州 , 经过 V . 贝利 (N . 美国 .

V. Bailey (北美) 记录于德克萨斯州魔鬼河的标本

['fɔːnə] , - : - , [ɑːkˈtoʊbər] - ,
Fauna , 25 : 211 , October 24 ,
动物群 , - : - , 十月 - ,

动物志，25：211，10月24日，

-) [hæz; həz][nɑːt] [bɪn] [ɪgˈzæmɪnd][baɪ][ˌem ˈiː][bʌt; bət] [prɪˈzuːməbli] [ɪz][piː] . [es] . ['klɛrəs] .
1905) has not been examined by me but presumably is P . s . clarus .
-) 有 不是 到过 检查 经过 我 但 想必 是 P . s . 克拉鲁斯 .

1905 年的样本我尚未检验，但据推测是 P. s. clarus。

[ˌpɪpɪˈstrɛləs] - ['klɛrəs][wʌz; wəz]['teɪkən] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði]['riːoʊ][sæn][diːˈeɪgoʊ][ænd; ənd][ðə; ði]['riːoʊ]
Pipistrellus subflavus clarus was taken along the Río San Diego and the Río
伏翼蝠 - 克拉鲁斯 曾是 已采取 沿着 这 里奥 圣 迭戈 和 这 里奥
[səˈbiːnəs] ,
Sabinas ,
萨比纳斯 ,

Pipistrellus subflavus clarus 是沿着圣地亚哥河和萨比纳斯河捕获的，

[bəuθ] ['trɪbjə,teri:z] [ʌv; əv][ðə; ði]['ri:oʊ] [grænd] , [wer] [pɑ:rk] - [laɪk][stændz][ʌv; əv][pɪ'kɑ:n] , ['saɪprəs] ,

both	tributaries	of	the	Río	Grande	,	where	park	-	like	stands	of	pecan	,	cypress	,
两个都	支流	的	这	里奥	格兰德	,	在哪里	公园	-	喜欢	站立	的	胡桃	,	柏	,

里奥格兰德河的两条支流，那里有公园般的山核桃树、柏树，

['wɪloʊ] [ænd; ənd] ['ʌðər] [tri:z] ['bɔ:dəd] [ði:z] [stri:mz] .

willow	and	other	trees	bordered	these	streams	.
柳	和	其他	树木	带边框	这些	溪流	.

溪流两岸长满了柳树和其他树木。

[ðə; ði] ['spi:ʃi:z] [wʌz; wəz][nɑ:t] [faʊnd] [æt; ət] [stɑ:k] [pɑ:ndz][ɔ:r] [ə'lɔ:ŋ] [stri:m] ['kɔ:rsɪz] [ɪn][ə'dʒeɪs(ə)nt]

The	species	was	not	found	at	stock	ponds	or	along	stream	courses	in	adjacent
这	物种	曾是	不是	成立	在	库存	池塘	或者	沿着	溪流	课程	在	邻近的

['pleɪsɪz] [wer] [sʌtʃ] [tri:z] [wɜ:r; wər]['æbsənt] .

places	where	such	trees	were	absent	.
地方	在哪里	这样的	树木	是	缺席的	.

在邻近地区，由于没有这种树木，所以没有在牲畜池塘或溪流沿岸发现该物种。

[fʌndz]

Funds
资金

资金

[fɔ:r; fər]['faɪnænsɪŋ,faɪ'nænsɪŋ,fə'nænsɪŋ] [fi:ld] [wɜ:rk][wɜ:r; wər] [meɪd] [ə'veɪləb(ə)l][baɪ][ðə; ði]['kænzəs]

for	financing	field	work	were	made	available	by	the	Kansas
为了	融资	场地	工作	是	制成	可用的	经过	这	堪萨斯州

[,ju:nɪ'vɜ:rsəti] [ɪn'daʊmənt] [ə,səʊsi'eɪʃn; ə,səʊʃi'eɪʃn][ænd; ənd][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] ['saɪəns] [faʊn'deɪʃ(ə)n] .

University	Endowment	Association	and	the	National	Science	Foundation	.
大学	捐赠基金	协会	和	这	国家的	科学	基础	.

堪萨斯大学捐赠协会和国家科学基金会为实地考察提供了资金。

['meʒərmənts] . — ['meʒərmənts] [ʌv; əv][ðə; ði]['hɑ:lətaɪp] [ænd; ənd] ['ævərɪdʒ] [ænd; ənd] [ɪk'stri:m]

Measurements	.	—	Measurements	of	the	holotype	and	average	and	extreme
测量	.	—	测量	的	这	正模标本	和	平均的	和	极端

['meʒərmənts] [ʌv; əv][faɪv][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['fi:meɪl] [frʌm; frəm][ðə; ði] [taɪp] [loʊ'kæləti] ,

measurements	of	5	adult	females	from	the	type	locality	,
测量	的	5	成人	女性	从	这	类型	地点	,

测量数据——正模标本的测量数据以及来自模式产地的5只成年雌性的平均测量数据和极端测量数据。

[ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði] ['hɑ:lətaɪp] , [ɑ:r; ər] , [rɪ'spektɪvli] , [æz; əz] ['fɑ:loʊz] : ['toʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ] , - , - . - (

including	the	holotype	,	are	,	respectively	,	as	follows	:	Total	length	,	85	,	88	.	0	(
包括	这	正模标本	,	是	,	分别	,	作为	跟随	:	全部的	长度	,	-	,	-	.	-	(

- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][teɪl] ['vɜ:rtɪbrə] ,

85	-	92	)	;	length	of	tail	vertebrae	,
-	-	-	)	;	长度	的	尾巴	椎骨	,

包括正模标本在内，其数据分别为：全长，85，88.0（85-92）；尾椎长度，

- , - . [eɪt] (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][haɪnd] [fʊt] , [naɪn] , [naɪn] . [fɔ:r] ([eɪt] . [faɪv] - -) ;

43	,	40	.	8	(	36	-	45	)	;	length	of	hind	foot	,	9	,	9	.	4	(	8	.	5	-	11	)	;
-	,	-	.	8	(	-	-	-	)	;	长度	的	后	脚	,	9	,	9	.	4	(	8	.	5	-	-	)	;

[haɪt] [ʌv; əv] [ɪr] [frʌm; frəm] [nɑ:tʃ] ,

height	of	ear	from	notch	,
高度	的	耳朵	从	缺口	,

43, 40.8 (36-45)；后足长度，9, 9.4 (8.5-11)；耳高（从缺口算起），

- , - . [sɪks] (- - -) ; [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['fɔ:rɑ:m] , - . [eɪt] , - . [fɔ:r] (- . [naɪn] - - . [eɪt]) ;

12	,	12	.	6	(	12	-	13	)	;	length	of	forearm	,	33	.	8	,	33	.	4	(	32	.	9	-	33	.	8	)	;
-	,	-	.	6	(	-	-	-	)	;	长度	的	前臂	,	-	.	8	,	-	.	4	(	-	.	9	-	-	.	8	)	;

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv]['tɪbiə] , - . [eɪt] ,

length	of	tibia	,	14	.	8	,
长度	的	胫骨	,	-	.	8	,

12，12.6（12-13）；前臂长度，33.8，33.4（32.9-33.8）；胫骨长度，14.8，

- . [sɪks] (- . [faɪv] - - . [eɪt]) ; ['gretɪst] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] [skʌl] , - . [θriː] , - . [wʌn] (- .
14 . 6 (14 . 5 - 14 . 8) ; greatest length of skull , 13 . 3 , 13 . 1 (12 .
- . 6 (- . 5 - - . 8) ; 最 长度 的 颅骨 , - . 3 , - . 1 (- .
['sɛvən] - - . [θriː]) ; [leŋkθ; leŋθ] , - . [sɪks] , - . [fɔːr] (- . [wʌn] - - . [sɪks]) ;
7 - 13 . 3) ; condylobasal length , 12 . 6 , 12 . 4 (12 . 1 - 12 . 6) ;
7 - - . 3) ; 髁基底部 长度 , - . 6 , - . 4 (- . 1 - - . 6) ;

14.6（14.5-14.8）；头骨最大长度，13.3，13.1（12.7-13.3）；髁基长度，12.6，12.4（12.1-12.6）；

[bredθ] [ʌv; əv] ['breɪnkeɪs] , ['sɛvən] . - , [sɪks] . [eɪt] ([sɪks] . ['sɛvən] - ['sɛvən] . -) ; [ˌzaɪgə'mætɪk] [bredθ]
breadth of braincase , 7 . 0 , 6 . 8 (6 . 7 - 7 . 0) ; zygomatic breadth
宽度 的 脑壳 , 7 . - , 6 . 8 (6 . 7 - 7 . -) ; 颧骨 宽度
, [eɪt] . [wʌn] , [eɪt] . - (['sɛvən] . [eɪt] - [eɪt] . [ˌtuː'tuː]) ; ['mæstɔɪd] [bredθ] ,
, 8 . 1 , 8 . 0 (7 . 8 - 8 . 2) ; mastoid breadth ,
, 8 . 1 , 8 . - (7 . 8 - 8 . 2) ; 乳突 宽度 ,

脑颅宽度，7.0，6.8（6.7-7.0）；颧骨宽度，8.1，8.0（7.8-8.2）；乳突宽度，

['sɛvən] . [wʌn] , [sɪks] . [naɪn] ([sɪks] . [faɪv] - ['sɛvən] . [wʌn]) ; [leŋkθ; leŋθ]['mæksɪleri] [tuːθ] - [roʊ] , [fɔːr] .
7 . 1 , 6 . 9 (6 . 5 - 7 . 1) ; length maxillary tooth - row , 4 .
7 . 1 , 6 . 9 (6 . 5 - 7 . 1) ; 长度 上颌 齿 - 排 , 4 .
[faɪv] , [fɔːr] . [faɪv] ([fɔːr] . [fɔːr] - [fɔːr] . [sɪks]) .
5 , 4 . 5 (4 . 4 - 4 . 6) .
5 , 4 . 5 (4 . 4 - 4 . 6) .

7.1，6.9（6.5-7.1）；上颌牙列长度，4.5，4.5（4.4-4.6）。

['spesɪmənz] [ɪg'zæmɪnd] . — [ðoʊz] [frʌm; frəm] ['teksəs] [ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd]
Specimens examined . — Those from Texas are in the collection of the United
标本 检查 . — 那些 从 德克萨斯州 是 在 这 收藏 的 这 团结的
[steɪts] ['næʃ(ə)nəl][mjuˈziːəm] ,
States National Museum ,
各州 国家的 博物馆 ,

已检验的标本——来自德克萨斯州的标本收藏于美国国家博物馆。

[ænd; ənd] [ðoʊz] [frʌm; frəm][ˌkoʊə'wiːlə][ɑːr; ər][ɪn][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv]['kænzəs][mjuˈziːəm][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl]
and those from Coahuila are in University of Kansas Museum of Natural
和 那些 从 科阿韦拉 是 在 大学 的 堪萨斯州 博物馆 的 自然的
['hɪstri; 'hɪstəri] .
History .
历史 .

来自科阿韦拉州的标本则收藏于堪萨斯大学自然历史博物馆。

['toʊt(ə)l] , - .
Total , 21 .
全部的 , - .

总计 21。

['teksəs] : ['kʌmstɔk] , [wʌn] ; [del] ['riːəu] , [ˌtuː'tuː] .
Texas : Comstock , 1 ; Del Rio , 2 .
德克萨斯州 : 康斯托克 , 1 ; 德尔 里约热内卢 , 2 .

德克萨斯州：康斯托克，1；德尔里奥，2。

[ˌkoʊə'wiːlə] : [ˌtuː'tuː][miː] . ['dʌbljuː][hɪ'mɛnɛz] , - [ɛf tiː] . , - ; [ˌtuː'tuː][miː] . [es][ænd; ənd][θriː][miː] .
Coahuila : 2 mi . W Jiménez , 850 ft . , 15 ; 2 mi . S and 3 mi .
科阿韦拉 : 2 米 . W 希门尼斯 , - 英尺 . , - ; 2 米 . S 和 3 米 .

科阿韦拉州：2 英里。 W Jiménez，850 英尺，15 岁； 2 英里。 S 和 3 英里。

[iː][sæn][wɑːn; hwɑːn][diː][sə'biːnəs] , - [ɛf tiː] . , [θriː] .
E San Juan de Sabinas , 1160 ft . , 3 .
E 圣 胡安 德 萨比纳斯 , - 英尺 . , 3 .

E 圣胡安德萨比纳斯，1160 英尺，3。

[trænz'mɪtɪd]	['ɔ:gəst]	-	,	-	.
Transmitted	**August**	**23**	**,**	**1954**	**.**
传输	八月	-	,	-	.

1954年8月23日播出。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神